

Idioma Francés

Ciclo Lectivo 2023

Curso de F.L.E (FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE) destinado a estudiantes de las carreras Ingeniería Industrial, Ingeniería Química, Ingeniería Informática, Ingeniería Agronómica y Licenciatura en Ciencias Biológicas que se encuentren en condiciones de postularse a los programas de movilidad ARGentina Francia AGRICultura (ARFAGRI) y “ARGentina Francia Ingenieros TECnolog” (ARFITEC).

Docente: **Profesora Ester Silvina BURGOS**

Objetivo General:

- ❖ Brindar a potenciales postulantes estudiantiles de los programas ARFAGRI y ARFITEC conocimientos sobre el idioma Francés, que le permitan comunicarse en cualquier situación presentada, como becarios, en situaciones laborales o en visitas de tránsito o permanentes en países francófonos.

Objetivos Específicos:

- ❖ Realizar la enseñanza del idioma francés durante 16 semanas con dos encuentros semanales de manera presencial.
- ❖ Realizar traducciones simples de textos, en forma oral o escrita, en situaciones cotidianas.
- ❖ Utilizar los conocimientos adquiridos para que sean adaptados a las necesidades de cada estudiante como herramienta para el estudio y cursado de distintas carreras.

Los estudiantes que deseen realizar el curso de idioma francés deben cumplir los siguientes requisitos:

- Ser estudiante de la Universidad Nacional de Jujuy.
- Ser estudiante pleno de Ingeniería Industrial, Ingeniería Química, Ingeniería Informática, Ingeniería Agronómica o de la Licenciatura en Ciencias Biológicas.
- Tener aprobado entre el 40% al 85% de la carrera.
- Ser menor de 25 años.
- Tener un promedio de 7 o más. Promedio contemplando las materias aprobadas y desaprobadas.

MODALIDAD DE DICTADO:

En base a los contenidos propuestos del curso se prevén dos clases semanales de 3 (tres) horas reloj, donde el primer encuentro será destinado a la explicación y desarrollo de la temática programada, y en el segundo para práctica.

Las clases serán presenciales dos veces por semana.

- Martes de 19:00 a 20:30 horas - clase teórica.
- Miércoles de 19:00 a 20:30 horas - clase práctica.

CARGA HORARIA TOTAL:

El curso tendrá una duración de 48 horas reloj.

PERIODO DE DICTADO:

16 semanas.

CONTENIDOS:

La propuesta se basa en ofrecer un curso de francés en un nivel básico para el ciclo lectivo 2023, desarrollado en los dos niveles, nivel 1, tres horas reloj semanales y nivel 2, tres horas reloj semanales; con una duración de dos meses, cada uno de ellos; es decir el curso tendrá un total de 4 meses de dictado.

Se considera la posibilidad de la continuidad de dicho curso en los niveles intermedio y avanzado. Como así también repetir la propuesta desde el nivel 1, en el siguiente cuatrimestre, de acuerdo a la demanda.

UNIDAD 1: IDENTIFICARSE Y PRESENTARSE

Los saludos. Los días de la semana. Los meses del año. Las estaciones. Los adjetivos calificativos. Las frutas y las verduras. Las comidas del día. La hora. Cómo dar y pedir información. Como comprar algo. Hacer un menú.

Competencia gramatical: el presente de los verbos être y avoir, los verbos en –er, los adjetivos y los artículos.

UNIDAD 2: INFORMARSE

La canción como herramienta pedagógica. El clima y sus expresiones. Pedir y dar información. Los números. Francia, sus límites. Monumentos franceses. Argentina, Jujuy y sus monumentos.

Competencia gramatical: adjetivos posesivos. Verbos venir, aller, vouloir, pouvoir, en el presente, la negación, artículos indefinidos. Los puntos cardinales. On.

UNIDAD 3: VESTIMENTAS Y COLORES

La vestimenta, los colores. Materiales diversos. Los negocios. Los sentimientos. Gustos y preferencias.

Competencia gramatical: artículos partitivos. Adjetivos demostrativos y posesivos. Interrogación y negación. Conjugación del presente de verbos.

UNIDAD 4: VIVIENDA Y RECETAS

La vivienda y sus partes. Los muebles. La cocina y sus utensilios. Carnes, tipos de carnes. Recetas, ingredientes. Comidas típicas francesas. Pedir y dar indicaciones para llegar a un lugar.

Competencia gramatical: el adjetivo, significado según su lugar en la oración. El futuro simple, futuro próximo y pasado reciente.

Competencia gramatical: verbos vendre, acheter, louer. Preposiciones de lugar. Números ordinales. Verbos pronominales. El pasado compuesto.

UNIDAD 5: FIESTAS, TURISMO Y DEPORTES

Fiestas tradicionales francesas, fechas patrias francesas. Comparación. Regiones turísticas más visitadas. La familia. Dar y pedir opinión. Los deportes, los entretenimientos. Los medios de transporte. El cuerpo y sus partes. Las enfermedades.

Competencia gramatical: el imperativo. Il faut+ un sustantivo, il faut + un verbo. El futuro próximo, el pasado reciente. Encore / la negación, ne... pas, ne ...plus. Pronombre EN. Verbos ESPÉRER y PLAIRE.

UNIDAD 6: PARECIDOS Y DIFERENCIAS

La comparación. Parecidos y diferencias. Describir a una persona o un objeto. Cómo dar una opinión acerca de algo. El acuerdo y el desacuerdo. La encuesta, cómo responder a una encuesta. Cómo elaborar una encuesta.

Competencia gramatical: HIER, DERNIER, IL Y A, el pasado compuesto para contar historias del pasado. Verbo devoir. POUR y sus usos.

FUNDAMENTACIÓN:

No es necesario tener conocimientos previos de francés, dado que está orientado a brindar conocimientos básicos que sirvan en toda carrera universitaria que se escoja.

-Contar con la herramienta básica para poder participar de los programas de movilidad ARFAGRI y ARFITEC, es decir, el manejo del idioma francés.

-El francés es uno de los idiomas más extendidos

-Ayuda a desarrollar cualquier carrera profesional

-Permite abrirse al mundo

-Da una riqueza cultural y artística

-Ayuda a mejorar oportunidades laborales

-Es la tercera lengua de internet, por delante del español, de esta manera podrán acceder a toda información.

-Además es el idioma de las organizaciones internacionales, la cruz roja, la ONU, la UNESCO, el FMI o la UNIÓN EUROPEA

-En el caso de ser becado en cualquiera de los países francófonos, ochenta y cuatro estados y sus gobiernos, el francés es el canal de comunicaciones necesario.

-En nuestro sistema educativo, sobre todo en Jujuy, cumple un rol importante en la mayoría de los colegios secundarios de la provincia, en institutos de gastronomía, escuelas de danza y de artes.

-Las becas de movilidad internacional sirven como antecedente positivo en las carreras de grado al momento de su acreditación.

METODOLOGÍA DE ENSEÑANZA:

El método empleado está destinado a principiantes en el idioma, pero que a su vez es entretenido y ameno.

Le permitirá hacer y decir mucho con poco vocabulario y estructuras gramaticales básicas. Dar una opinión, comprar un periódico, presentarse, leer el nombre de las calles o entender información en los aeropuertos.

Hablar con la gente, dar y pedir información

A su vez intenta trabajar la pronunciación tan buscada, de una manera entretenida, usando estrategias didácticas que permiten explorar el uso pedagógico de las mismas.

También el uso de TIC's tan en auge en nuestros días y que son tan usados en todas partes.

Hacer una comparación entre la cultura argentina y la francesa, a través del material presentado.

PLAZAS:

Con el objetivo de favorecer el aprendizaje de FLE (FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE) se sugiere un máximo de 25 alumnos.

REQUISITOS DE CERTIFICACIÓN:

Al finalizar el curso se hará entrega de certificados de asistencia, la única condición necesaria es que el alumno cumpla con un mínimo del 90% de asistencia a clases, cabe aclarar que para la entrega del certificado de aprobación se solicitará al alumno un trabajo escrito al final del curso.

Los certificados serán con AVAL de la Universidad Nacional de Jujuy.

CLASIFICACIÓN DEL CURSO:

Este curso al no necesitar de conocimientos previos, es un curso de capacitación en francés.

PROGRAMA ANALITICO:

TALLER 1 1° bimestre	UNIDAD 1 UNIDAD 2 UNIDAD 3
TALLER 2 2° bimestre	UNIDAD 4 UNIDAD 5 UNIDAD 6

CALENDARIO DE DICTADO:

Semana 1 Martes 16, Mayo Miércoles 17, Mayo	Los saludos, formales e informales. Los días de la semana y los meses del año. Las estaciones. Micro- diálogos empleando vocabulario adquirido. Los elementos cotidianos. Los colores. Los números (0-60). Los verbos auxiliares, en el presente del indicativo. Verbos regulares en terminación -er, presente del indicativo. Diálogos simples para una presentación(uso de las tic's)
Semana 2 Martes 23, Mayo Miércoles 24, Mayo	Los miembros de la familia. Los adjetivos calificativos. Describir a una persona. Como preguntar acerca de algo o alguien si soy un turista. Oraciones afirmativas, negativas e interrogativas.

	<p>Las frutas y las verduras. Las comidas del día. Que se come y se bebe en el desayuno y/o merienda. Que se come y se bebe en el almuerzo y/o cena. Trabajo práctico virtual, deberán presentar una carta de restaurante, usando un power point, como una oferta gastronómica.</p>
<p>Semana 3 Martes 30, Mayo Miércoles 31, Mayo</p>	<p>Presentación de fechas importantes en Francia, audios para incentivar la pronunciación.</p> <p>Los números del 0 al 100. La hora como preguntar la hora. El clima. Expresiones para el clima. Los adjetivos posesivos</p>
<p>Semana 4 Martes 6, Junio Miércoles 7, Junio</p>	<p>Verbos vouloir , aller, venir y faire en el presente, para empleo en oraciones de micro diálogos , lectura y reconocimiento en textos</p>
<p>Semana 5 Martes 13, Junio Miércoles 14, Junio</p>	<p>Francia, sus límites. Monumentos. Cómo redactar una carta, un mail y un mensaje de texto.</p> <p>Las nuevas formas de comunicarse. El ahorro de la lengua en el discurso actual</p>
<p>Semana 6 Miércoles 21, Junio Martes 27, Junio</p>	<p>La vestimenta. La descripción de un objeto utilizando un adjetivo. Las dimensiones. La forma. El peso. El color. La descripción de un objeto con un sustantivo, según el material del que está hecho.</p> <p>Los diferentes negocios. Los precios. Cómo pedir un artículo. Cómo preguntar el precio de ese artículo.</p>
<p>Semana 7 Miércoles 28, Junio Martes 4, Julio</p>	<p>Los sentimientos. los adjetivos de sentimientos y el verbo être. Los sustantivos de sentimientos y el verbo avoir. Como expresar los sentimientos con diferentes expresiones y situaciones. Expresiones para aconsejar</p>
<p>Semana 8 Miércoles 5, Julio Martes 11, Julio</p>	<p>Los gustos y las preferencias. Expresiones para expresar las preferencias y verbos afines.</p>

	Comparación entre la cultura argentina y la francesa. Textos para el análisis. Trabajo práctico
--	---

TALLER 2

<p>Semana 9 Miércoles 12, Julio Miércoles 2, Agosto</p>	El adjetivo, su lugar. El significado del adjetivo según su situación. El futuro simple. Texto.
<p>Semana 10 Martes 8, Agosto Miércoles 9, Agosto</p>	La vivienda, sus partes. Los muebles. Verbos Vendre. Acheter. Louer. Las preposiciones de lugar. Los adjetivos demostrativos. Los números ordinales y sus usos.
<p>Semana 11 Martes 15, Agosto Miércoles 16, Agosto</p>	Los adverbios de cantidad, su uso gourmet. Expresiones gourmet. Como pedir comida en un restaurante. Las carnes, diferentes tipos de carnes. Los utensilios de cocina. Los ingredientes de una receta. Las comidas típicas francesas, según las regiones. Recetas
<p>Semana 12 Martes 22, Agosto Martes 29, Agosto</p>	Las actividades de una jornada. Los verbos pronominales, negación de verbos pronominales. El pasado compuesto. Los adjetivos posesivos. Redactar una agenda de horarios.
<p>Semana 13 Miércoles 30, Agosto Martes 5, Septiembre</p>	El imperativo. Il faut + un sustantivo. Il faut + verbo. Las fiestas tradicionales de Francia. Las fiestas tradicionales de Argentina y de Jujuy. Expresar la pertenencia, uso de los posesivos. Algunas regiones turísticas francesas. Algunas regiones turísticas de Argentina. Elaboración de un folleto turístico de nuestra provincia en francés.
<p>Semana 14 Miércoles 6, Septiembre Martes 12, Septiembre</p>	La familia. Dar y pedir una opinión. El futuro próximo. Los estudios. Carnet de clases y horarios. Comparación con Argentina. Los deportes y los entretenimientos. Los

	<p>medios de transporte. Encore / ne Plus, cantidad y continuidad.</p> <p>Cómo contar un discurso de otra persona. Causa y fin. La liaison, como se pronuncia. Lectura de un texto en francés. Audio de un diálogo en francés.</p>
<p>Semana 15 Miércoles 13, Septiembre Martes 19, Septiembre</p>	<p>El cuerpo, sus partes. La salud y las enfermedades. La descripción de una persona, personajes y la propia. El pronombre EN. Verbos ESPÉRER y PLAIRE.</p> <p>Parecidos y diferencias. La comparación, expresiones de comparación.</p> <p>El tiempo, como contar una historia del pasado, con un adverbio, con un adjetivo y con una locución verbal.</p> <p>Uso del pasado compuesto para contar una historia en el pasado. Textos.</p>
<p>Semana 16 Miércoles 20, Septiembre Martes 26, Septiembre</p>	<p>Cómo dar una opinión acerca de temas comunes de la sociedad y sobre cuestiones morales (la libertad, la igualdad, la paz, etc.).</p> <p>Encuestas, como realizar una encuesta y cómo responder. Realización de una encuesta grabada.</p> <p>Cómo expresar el acuerdo y el desacuerdo. El verbo devoir, expresando la necesidad y la obligación.</p>
<p>Encuentro Final</p>	<p>Pour y sus diferentes significados. Análisis de un texto. Trabajo práctico final</p>